



JABATAN KASTAM DIRAJA MALAYSIA
ROYAL MALAYSIAN CUSTOMS DEPARTMENT

PANDUAN MENGISI
BORANG PENDAFTARAN DL-01
GUIDELINE FOR REGISTRATION FORM DL-01

PERMOHONAN PENDAFTARAN LEVI PELEPASAN
REGISTRATION APPLICATION FOR DEPARTURE LEVY

Panduan di bawah akan membantu anda mengisi borang yang berkaitan dengan permohonan anda.

This guideline will help you fill out the application forms.

Butiran <i>Field</i>	Nota-Nota Penerangan <i>Explanatory Notes</i>
BAHAGIAN A <i>PART A</i>	MAKLUMAT PEMOHON <i>APPLICANT INFORMATION</i>
1) Jenis Pendaftaran* <i>Type of Registration*</i>	Pilih jenis pendaftaran sama ada mendaftar sebagai Pengendali atau Ejen Pengendali Asing. <i>Choose the registration type whether as an Operator or an Agent of Foreign Operator.</i>
2) Mod Pengangkutan (Udara)* <i>Transportation Mode (Air)*</i>	Pilih mode pengangkutan udara. <i>Select air transport mode.</i>
3) Kategori* <i>Category*</i>	Pilih kategori pengangkutan sama ada kapal terbang, jet atau helikopter. <i>Specify the category of transport whether airplane, jet or helicopter.</i>
4) No. Pendaftaran Perniagaan* <i>Business Registration No.*</i>	Nyatakan nombor pendaftaran perniagaan yang berdaftar dengan Suruhanjaya Syarikat Malaysia (SSM). <i>Specify the business registration number registered with the Companies Commission of Malaysia (CCM)</i>
5) Nama Pemohon* <i>Applicant Name*</i>	Nyatakan nama perniagaan yang didaftarkan dengan Suruhanjaya Syarikat Malaysia (SSM). <i>Specify the business name registered with the Companies Commission of Malaysia (CCM).</i>
6) Alamat Berdaftar Perniagaan* <i>Registered Address of Business*</i>	Nyatakan alamat perniagaan yang didaftarkan dengan Suruhanjaya Syarikat Malaysia (SSM). <i>Specify the business address registered with the Companies Commission of Malaysia (CCM).</i>

<p>7) Alamat Surat Menyurat Perniagaan (Jika berlainan dari No. 6) <i>Correspondence Address of Business (if different from No. 6)</i></p>	<p>Nyatakan alamat surat menyurat selain dari yang didaftarkan dengan Suruhanjaya Syarikat Malaysia (SSM). <i>Specify the address of the correspondence other than those registered with the Companies Commission of Malaysia (CCM).</i></p>
<p>8) Nama Perdagangan (jika berlainan dengan butiran 5)* <i>Trading name (if different from item 5)*</i></p>	<p>Nyatakan nama komersial yang digunakan dalam perdagangan sekiranya ianya berlainan daripada nama yang didaftarkan dengan Suruhanjaya Syarikat Malaysia (SSM). <i>Specify the commercial name used if it is different from the name registered with the Companies Commission of Malaysia (CCM).</i></p> <p>Contoh: Syarikat Penerbangan Malaysia Berhad menggunakan Malaysia Airlines sebagai nama perdagangan. <i>Example: Syarikat Penerbangan Malaysia Berhad uses Malaysia Airlines as their trade name.</i></p>
<p>9) No. telefon* <i>Telephone No*</i></p> <p>No. fax* <i>Fax No.</i></p>	<p>Nyatakan nombor telefon syarikat atau nombor telefon bimbit; dan <i>Specify the company's phone number or mobile phone number; and</i></p> <p>Nyatakan nombor faksimili syarikat. <i>Specify the company's facsimile number.</i></p>
<p>10) Alamat Emel* <i>Email Address.*</i></p>	<p>Nyatakan alamat email syarikat atau pemohon. <i>Specify the email address of the company or the applicant</i></p>
<p>11) No. Cukai Pendapatan* <i>Income Tax No.</i></p>	<p>Nyatakan nombor cukai pendapatan syarikat yang berdaftar dengan Lembaga Hasil Dalam Negeri (LHDN). <i>Specify the company income tax number registered with the Inland Revenue Board (IRB).</i></p>
<p>12) Senarai Maklumat Pengarah / Pemilik Perniagaan* <i>Details of Director / Owner*</i></p>	<p>Nyatakan senarai maklumat pengarah / pemilik perniagaan seperti nama, alamat kediaman terkini, nombor telefon, nombor kad pengenalan/passport, warganegara dan tarikh lantikan. <i>Specify the list of directors / business information such as name, latest residential address, telephone number, identity card / passport number, citizenship and the date of appointment.</i></p>

<p>BAHAGIAN B <i>PART B</i></p>	<p>MAKLUMAT EJEN PENGENDALI ASING <i>FOREIGN OPERATOR AGENT INFORMATION</i></p>
<p>SILA ISI MAKLUMAT DI BAHAGIAN INI SEKIRANYA PEMOHON ADALAH EJEN YANG DILANTIK <i>PLEASE FILL IN PARTICULAR IN THE SECTION IF THE APPLICANT IS AN AGENT</i></p>	
<p>13) Nama Ejen Pengendali Asing* <i>Foreign Operator's Agent Name*</i></p>	<p>Nyatakan nama syarikat yang mendaftar sebagai ejen pengendali asing. <i>Specify the name of the company that registered as an agent of foreign operator.</i></p>
<p>13A) Nama Perdagangan* <i>Trading Name*</i></p>	<p>Nyatakan nama komersial yang digunakan dalam perdagangan sekiranya ianya berlainan daripada nama yang didaftarkan dengan Suruhanjaya Syarikat Malaysia (SSM). <i>Specify the commercial name used if it is different from the name registered with the Companies Commission of Malaysia (CCM).</i></p>
<p>14) Alamat Ejen Pengendali Asing* <i>Agent of Foreign Operator Address*</i></p>	<p>Nyatakan alamat lengkap ejen pengendali asing. <i>Specify the agent of foreign operator complete address.</i></p>
<p>15) Pegawai untuk dihubungi* <i>Contact Person's Name*</i></p>	<p>Nyatakan nama pegawai syarikat ejen pengendali asing untuk dihubungi. <i>Specify the agent of foreign operator contact person's name.</i></p>
<p>16) Alamat Emel* <i>Email Address*</i></p>	<p>Nyatakan alamat email syarikat ejen pengendali asing. <i>Specify the agent of foreign operator email address.</i></p>
<p>BAHAGIAN C <i>PART C</i></p>	<p>ANGGARAN JUMLAH PENUMPANG <i>ESTIMATION OF TOTAL NUMBER OF PASSENGERS</i></p>
<p>17) Tarikh pemulaan membawa mana-mana orang ke luar Malaysia* <i>Commencement date of carrying any person leaving Malaysia*</i></p>	<p>Nyatakan tarikh syarikat mula menjalankan operasi penerbangan dengan membawa penumpang ke luar dari Malaysia. <i>Specify the date the company started operating the flight by taking passengers leaving Malaysia.</i></p>
<p>18) Anggaran jumlah orang yang dibawa keluar Malaysia setiap tahun* <i>Estimation of total number of persons carried out of Malaysia in a year.*</i> (a) ke negara ASEAN <i>to ASEAN Countries</i> (b) ke negara selain ASEAN <i>country other than ASEAN</i></p>	<p>Nyatakan anggaran jumlah orang yang dibawa keluar Malaysia setiap tahun bagi kedua-dua kategori sama ada ke negara-negara ASEAN dan selain negara-negara ASEAN. <i>Specify the estimated number of passenger leaving out of Malaysia each year for both categories either to ASEAN countries or to other than ASEAN countries.</i></p>

BAHAGIAN D <i>PART D</i>	MAKLUMAT AKAUN BANK PEMOHON <i>APPLICANT ACCOUNT BANK INFORMATION</i>
19) Nama Pemegang Akaun* <i>Name of Account Holder's*</i>	Nyatakan nama pemegang akaun bank syarikat. <i>Specify the company bank account holder name.</i>
20) Nama Bank* <i>Bank's Name*</i>	Nyatakan nama bank yang berdaftar dan beroperasi di Malaysia sahaja. <i>Specify the bank name, which registered and operating in Malaysia only.</i>
21) Jenis Akaun* <i>Account Type*</i>	Nyatakan jenis akaun bank yang dibuka oleh pihak syarikat. <i>Specify the type of bank account opened by the company.</i>
22) No Akaun* <i>Account Number*</i>	Nyatakan nombor akaun bank yang dibuka oleh pihak syarikat. <i>Specify the bank account number opened by the company.</i>
23) Alamat Bank* <i>Bank Address*</i>	Nyatakan alamat bank di mana akaun syarikat dibuka. <i>Specify the bank address at which the company account is opened.</i>
BAHAGIAN E <i>PART E</i>	MAKLUMAT ORANG YANG DIBERI KEBENARAN <i>DETAILS OF AUTHORISED PERSON</i>
24) Maklumat Orang Yang Diberi Kebenaran* <i>Details Information of Authorized Person*</i>	Nyatakan maklumat orang yang diberi kebenaran seperti nama orang yang diberi kuasa oleh pihak syarikat berserta nombor passport atau kad pengenalan, nombor telefon, alamat emel dan jawatan yang dipegang. <i>Specify the authorized person's information such as the name of the person authorized by the company with the passport or identity card number, telephone number, email address and designation.</i>

BAHAGIAN F <i>PART F</i>	PENGAKUAN <i>DECLARATION</i>
25) Pengakuan* <i>Declaration*</i>	Sila tandatangan pada ruangan yang disediakan beserta tarikh . <i>Please sign your valid signature and date in the column provided.</i>
26) Nama orang yang Diberi Kebenaran* <i>Name of Authorized Person*</i>	Nyatakan nama orang yang Diberi Kebenaran oleh pihak syarikat. <i>Specify the name of the Company Authorized Person.</i>
27) No. Kad Pengenalan / Passport* <i>Identity Card / Passport No.*</i>	Nyatakan nombor kad pengenalan atau passport yang sah orang yang Diberi Kebenaran oleh pihak syarikat. <i>Specify the identity card or valid passport number of the Company Authorized Person.</i>

Ruangan yang bertanda () adalah wajib diisi.
Column with () is a mandatory field.*

MAKLUM BALAS DAN PERTANYAAN

FEEDBACK AND QUERY

Sebarang maklum balas atau pertanyaan hendaklah dihantar ke:

Any feedback and inquiries should be sent to:

a) Jabatan Kastam Diraja Malaysia

Unit Levi Pelepasan, Bahagian Perkastaman,

Kompleks Kementerian Kewangan

No. 3, Persiaran Perdana, Presint 2, 62595 Putrajaya.

Emel: enquiry.mydlv@customs.gov.my

b) Pusat Panggilan Kastam:

Customs Call Centre

Tel : 1-300-888-500

Faks : 603- 7806 7599

E-mel : ccc@customs.gov.my